

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 5 (1931)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Preise und Indexziffern der Lebenshaltungskosten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 4. PREISE UND INDEXZIFFERN DER LEBENSHALTUNGS- KOSTEN.

Kleinhandelspreise für Nahrungsmittel, Brenn- und Leuchtstoffe und Seife  
(Index-Artikel, ohne Rückvergütung).

16	Artikel	Ver- kaufs- einheit	Durchschnittspreis in Rp.					Jahresver- brauchs- menge im Index
			Juni 1914	Juni 1930	April 1931	Mai 1931	Juni 1931	
1. Nahrungsmittel.								
	Milch, Vollmilch .....	1 l	24	36	34	34	34	1100 l
	Butter, Zentrif. Ia. (im Anschn., 100 gr)	1 kg	409	500	550	530	530	22 kg
	Käse, Emmenthaler Ia .....	1 „	230	375	355	355	355	16 „
	Eier, Kisteneier .....	1 St.	09	13	12	12	12	400 St.
	Rindfleisch, Siedefleisch (Riemen, Bug)	1 kg	185	340	335	335	335	30 kg
	Rindfleisch, Bratenfleisch (Stotzen) ..	1 „	200	350	350	350	350	30 „
	Kalbfleisch Ia (Stotzen, Nierbraten) ..	1 „	270	490	420	430	445	5 „
	Kalbfleisch IIa (Stotzen, Nierbraten)	1 „	220	400	365	370	390	5 „
	Schweinefleisch, mager (Stotzen) .....	1 „	245	420	390	385	370	20 „
	Magerspeck, geräuchert (dünne Seite).	1 „	250	475	465	455	450	10 „
	Schweinefett, einheimisch, roh (Schmer)	1 „	185	275	250	240	230	7 „
	Schweinefett, amerikanisch .....	1 „	180	265	250	250	250	7 „
	Kokosnußfett (in Tafeln) .....	1 „	185	200	185	180	180	4 „
	Kochfett, Fabrikmarke .....	1 „	170	200	180	160	160	4 „
	Öl, Arachidöl .....	1 l	135	140	135	130	125	5 l
	Brot, Vollbrot (runde Form) .....	1 kg	35	48	41	41	38	400 kg
	Mehl, Weißmehl .....	1 „	47	55	45	45	45	35 „
	Mais, Maisgries .....	1 „	36	40	35	35	35	6 „
	Reis, italienisch, glaciert .....	1 „	50	60	60	60	60	10 „
	Hafer, Grütze (offen) .....	1 „	50	70	65	65	65	5 „
	Gerste, Rollgerste, mittelkörnig (offen)	1 „	44	70	60	60	60	5 „
	Teigwaren, Mittelqualität (offen) .....	1 „	63	85	80	80	75	30 „
	Bienenhonig, einheimischer (ohne Glas)	1 „	300	520	490	490	490	2 „
	Zucker, Kristallzucker, weiß .....	1 „	49	41	37	38	38	70 „
	Schokolade, ménage .....	1 „	195	340	285	285	285	7 „
	Erbsen, gelbe, ganze Ia .....	1 „	58	105	80	80	80	10 „
	Bohnen, gewöhnliche, weiße, Ia .....	1 „	50	85	65	65	65	10 „
	Kartoffeln, Herbstpreis .....	100kg	825	1200	1600	1600	1600	125 „
	Kartoffeln, Tagespreis .....	1 kg	17	28	20	20	30	125 „
	Kaffee, Mittelqualität (geröstet) .....	1 „	270	405	380	380	360	10 „
2. Brenn- und Leuchtstoffe und Seife.								
	Tannenholz, 4 Schnitt-Scheiter .....	1 Ster	2050	3500	3500	3350	3350	1/4 Ster
	Buchenholz, 4 Schnitt-Scheiter .....	1 „	2350	4400	4400	4250	4250	1 „
	Gaskoks, 30-50 mm .....	100kg	445	880	910	880	880	50 kg
	Belg. Würfelkohlen, 30-50 mm .....	100 „	690	1240	1280	1180	1180	150 „
	Briketts „Union“ .....	100 „	445	780	760	760	760	250 „
	Kochgas .....	1 m <sup>3</sup>	18	28	28	28	28	400 m <sup>3</sup>
	Elektrischer Strom, einfacher Tarif ..	1kWh	50	40	40	40	40	100kWh
	Seife, Kernseife Ia .....	1 kg	90	135	110	105	105	18 kg

Kleinhandelspreise für Gemüse und Obst.

17	Artikel	Verkaufseinheit	Durchschnittspreis in Rp.				Preisveränd. in Rp. Juni 1930 bis Juni 1931
			April	Mai	Juni	Juni 1930	
			1931				
1. Gemüse.							
Spinat .....	1 kg	135	70	60	80	— 20	
Kopfsalat (Kopf von 300 gr) .....	1 Kopf	35	25	25	30	— 5	
Feldrübli .....	1 kg	40	40	.	40	.	
Zwiebeln .....	1 „	45	50	50	45	+ 5	
Weißkabis .....	1 „	40	60	45	50	— 5	
Rotkabis .....	1 „	50	.	.	.	.	
Köhli .....	1 „	50	.	50	55	— 5	
2. Obst.							
Tafel-Äpfel, Ia Sortierung .....	1 kg	135	145	.	.	.	
Tafel-Äpfel, IIa Sortierung .....	1 „	100	.	.	.	.	
Kirschen .....	1 „	.	.	90	145	— 55	
Erdbeeren .....	1 „	.	.	110	155	— 45	
Heidelbeeren .....	1 „	.	.	140	.	.	

Nahrungsindex (Juni 1914 = 100).

18	Ausgabengruppe	2. Vierteljahr 1931				1. Vierteljahr 1931	2. Vierteljahr 1930	4. Vierteljahr 1920 (Höchststand)
		April	Mai	Juni	Durchschnitt			
	Milchprodukte .....	142	141	141	141	144	146	206
	Eier .....	133	133	133	133	174	141	444
	Fleisch .....	173	172	171	172	177	179	273
	Fette und Speiseöle .....	121	117	115	118	127	132	234
	Brot u. andere Getreideprod. ....	117	117	109	114	120	137	229
	Zucker, Honig, Schokolade .....	103	104	104	104	111	118	345
	Hülsenfrüchte .....	134	134	134	134	142	177	240
	Kartoffeln .....	143	143	182	156	137	124	151
	Kaffee .....	141	141	133	138	144	154	178
	Nahrungsindex	140	140	139	140	145	149	240

Gesamtindex (Juni 1914 = 100.)

19 Ausgabengruppe	Stadt Bern					Schweiz. Landes- durch- schnitt	Stadt Zürich	Stadt Basel
	2. Vier- teljahr 1930	2. Vier- teljahr 1931	April	Mai	Juni			
	1931					Juni 1931		
Nahrung .....	149	140	140	140	139	141	137	135
Heizg., Beleucht., Reinig.	144	139	140	138	138	127	119	138
Zusammen	148	139	140	139	139	139	135	135
Bekleidung .....	172	159	159	159	159	145	150	142
Zusammen	153	143	144	143	143	140	138	136
Miete .....	194	196	195	195	198	187	207	202
Gesamtindex	161	154	155	154	154	150	152	150

Gesamtindex: Veränderungen.

20 Ausgabengruppe	Prozentuale Veränderung des Berner-Index vom						
	4. Viertel- jahr 1920 <sup>1)</sup>	2. Viertel- jahr 1930	1. Viertel- jahr 1931	Juni 1928	Juni 1929	Juni 1930	Mai 1931
	bis zum 2. Vierteljahr 1931			bis zum Juni 1931			
Nahrung .....	- 41,7	- 6,0	- 3,4	- 12,0	- 10,9	- 6,7	- 0,7
Heizg., Beleucht., Reinig.	- 49,5	- 3,5	- 1,4	- 4,8	- 3,5	- 2,8	-
Zusammen	- 43,0	- 6,1	- 4,1	- 10,9	- 9,7	- 6,7	-
Bekleidung .....	- 42,8	- 7,6	- 5,9	- 11,2	- 11,2	- 7,6	-
Zusammen	- 42,8	- 6,5	- 4,0	- 11,2	- 10,1	- 6,5	-
Miete .....	+ 45,2	+ 1,0	+ 0,5	+ 2,1	+ 2,1	+ 1,5	+ 1,5
Gesamtindex	- 31,9	- 4,3	- 3,1	- 8,3	- 7,2	- 4,9	-

<sup>1)</sup> Höchststand des Gesamtindex.

Produzenten- und Konsumentenpreise für einige wichtige Nahrungsmittel.

21	Artikel	Verkaufseinheit	Durchschnittspreis in Rp.				Preisveränderung in Rp. Juni 1930 bis Juni 1931
			April	Mai	Juni	Juni 1930	
			1931				
<b>1. Schlachtvieh-<sup>1)</sup> und Fleischpreise.</b>							
Ochsen .....	1 kg	345	345	340	350	— 10	
Rinder .....	1 „	350	345	345	360	— 15	
Kühe Ia .....	1 „	310	310	310	320	— 10	
Kühe IIa .....	1 „	270	275	270	280	— 10	
Ochsen-u. Rindfl.: Bratenfleisch, Stotzen	1 „	350	350	350	350	—	
Ochsen-u. Rindfl.: Siedefl., Riemen, Bug	1 „	335	335	335	340	— 5	
Kuhfleisch, Bratenfleisch, Stotzen ....	1 „	330	335	330	325	+ 5	
Kuhfleisch, Siedefleisch, Riemen, Bug	1 „	305	310	310	310	—	
Kälber Ia .....	1 „	360	390	400	440	— 40	
Kalbfleisch, Ia Stotzen .....	1 „	420	430	445	490	— 45	
Kalbfleisch, IIa Stotzen .....	1 „	365	370	390	400	— 10	
Schweine .....	1 „	230	220	200	260	— 60	
Schweinefleisch, mager .....	1 „	390	385	370	420	— 50	
Speck, mager .....	1 „	465	455	450	475	— 25	
<b>2. Milch- und Käsepreise.</b>							
Milch: Prod., beste Platzpreise, ab Stall <sup>2)</sup>	1 l	24 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	24 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	24 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	26 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	— 2	
Milch: Milchhändler, ab Stall .....	1 l	27 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	27 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	27 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	29 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	— 2	
Milch: Konsument, ins Haus .....	1 l	34	34	34	36	— 2	
Käse: { Detaillist: <sup>3)</sup> Winterware.	1 kg	275/290	275/290	275/290	270/285	+ 5	
Emment., { „ Sommerware	1 „	275/290	275/290	275/290	280/295	— 5	
Ia { Konsument .....	1 „	355	355	355	375	— 20	
<b>3. Getreide-<sup>4)</sup>, Mehl- und Brotpreise.</b>							
Manitobaweizen II .....	100 kg	1835	1820	1670	2635	— 965	
Vollmehl (franko Haus vom Müller)	1 kg	31	31	28	40	— 12	
Weißmehl (franko Haus vom Müller)	1 „	38	38	35	47	— 12	
Weißmehl, Konsument .....	1 „	45	45	45	55	— 10	
Brot, gewöhnlich, runde Form .....	1 „	41	41	38	48	— 10	

<sup>1)</sup> Schlachtgewicht; Mittelpreis aus den Notierungen des schweiz. Metzgermeisterverbands (Platz Bern), des Schweiz. Bauernverbands (Bern ohne Jura) und des städt. Schlachthofs. <sup>2)</sup> Für die von auswärts zugeführte Milch reduziert sich der Preis für den Produzenten um den Betrag der Sammelkosten (zirka 3 Rp.) und des Transports (zirka 1 Rp.). <sup>3)</sup> Die erste Zahl bezieht sich auf Bezüge über 2500 kg, die zweite auf solche unter 800 kg. <sup>4)</sup> Angaben der eidg. Getreideverwaltung: Monatsdurchschnitt der billigsten Tagesofferten plus Frachten bis Bern, plus Spesen (Umschlag und Übernahme im Seehafen, Sackspesen, Transportversicherung, Zoll, statistische Gebühr, Zinsen und Verwaltungskosten).